



## **Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac**

### **Rapport du groupe de travail**

#### **RECTIFICATIF**

Le texte ci-après en italiques doit être inséré au début de l'annexe.

#### **TEXTE PROVISOIRE DES PROJETS DE DISPOSITIONS QU'IL EST PROPOSE D'INCLURE DANS LA CONVENTION-CADRE DE L'OMS POUR LA LUTTE ANTITABAC et OBSERVATIONS DU GROUPE DE TRAVAIL<sup>1</sup>**

##### ***Observations générales***

*Les participants ont formulé plusieurs remarques d'ordre général sur la convention-cadre dans son ensemble et exprimé leur point de vue sur les éléments de la section I, qui couvre le préambule, les définitions, l'objectif et les principes directeurs de la convention. Les intervenants ont estimé que le document fournissait une base valable pour les négociations.*

*Plusieurs délégations ont évoqué l'équilibre à respecter entre la convention-cadre et d'éventuels protocoles ; ces derniers devraient être le complément de la convention. Il a été estimé que la convention devrait être contraignante et fixer des normes pour les pays. Il a également été suggéré que les obligations énoncées dans la convention soient considérées comme des normes minimums, les pays étant encouragés à adopter des normes plus élevées à l'échelon national. Un consensus s'est, semble-t-il, dégagé sur un certain nombre de questions telles que la protection des jeunes, la prévention de la contrebande et l'étiquetage des produits du tabac. Certaines délégations ont cependant souligné que des obligations précises trop nombreuses pourraient empêcher certains pays d'apporter leur appui à la convention. Une majorité de délégations s'est prononcée pour un texte ferme, mais de caractère général, de sorte qu'autant d'Etats Membres de l'OMS que possible puissent y adhérer. D'une manière générale, la convention devrait être axée sur de grands*

---

<sup>1</sup> Les observations du groupe de travail figurent en italiques et en retrait.

*principes de portée générale donnant aux pays la latitude nécessaire même s'il a été proposé qu'elle soit plus ou moins précise selon la nature du sujet. Certains intervenants ont estimé qu'il était prématuré de décider à ce stade des questions qui devraient être traitées dans la convention ou dans d'éventuels protocoles. Il a été suggéré que l'on établisse d'abord la convention en commençant par les objectifs et les obligations, puis que des groupes de travail soient constitués pour préparer les protocoles.*

*Les participants ont noté que la lutte antitabac était l'affaire des pays. La convention et ses éventuels protocoles devraient tenir compte des circonstances propres aux pays et des différences entre les pays développés et les pays en développement. Selon leurs caractéristiques particulières, les pays devraient être tenus comptables de diverses manières. Bien qu'il faille soutenir la mise en place de programmes énergiques au niveau national, la culture du tabac est une question très politique et les gouvernements ont besoin d'une certaine flexibilité.*

*Certains participants ont déclaré qu'une importance particulière devait être donnée aux groupes vulnérables comme les femmes, les enfants et les pauvres. Par ailleurs, il conviendrait que toutes les dispositions de la convention intègrent la notion d'équité entre les sexes. Il faut certes s'attaquer à l'augmentation de la consommation de tabac, mais son niveau actuel pose déjà un problème majeur dans de nombreux pays.*

*Plusieurs délégations ont souligné que la lutte contre le tabagisme exige une approche multisectorielle et l'intervention de tous les ministères. La combinaison très complète de mesures présentée dans le document a été bien accueillie, mais plusieurs participants ont estimé que l'accent devait être mis avant tout sur l'application de mesures transnationales dans des domaines tels que la publicité, la sponsorisation et la contrebande. Ainsi, la convention compléterait les législations nationales et locales et indiquerait quelles mesures exigent une coopération internationale. D'autres participants ont souligné que la convention devait porter sur des questions nationales aussi bien que transnationales. Des discussions plus approfondies seront nécessaires au niveau des pays.*

*Certains intervenants ont estimé que la convention devait insister sur le rôle important des organisations non gouvernementales, qui devraient être associées au processus de négociation. D'autres ont fait valoir que les dispositions de la convention devraient être économiquement efficaces et que les obstacles à la lutte contre le tabagisme demandaient à être définis.*

*Il a été estimé que des recherches plus approfondies étaient nécessaires sur les politiques commerciales et les législations relatives au tabac. D'une manière générale, le texte devrait expliciter plus clairement la relation entre la convention et les autres accords internationaux. Les pays en développement devraient être protégés contre les effets du commerce international des produits du tabac, et les pays développés exportant vers ces pays des produits et/ou des feuilles de tabac devraient en être tenus comptables.*

*Plusieurs intervenants ont estimé que le texte ne tenait pas assez compte des intérêts des pays en développement. Il faudrait insister davantage sur l'appui financier et technique à apporter aux pays qui subiront des pertes du fait de l'application de la convention. Les détails des mécanismes de financement visant à appuyer ces pays devraient être clairs avant l'adoption de la convention.*

*L'économie de certains pays est dépendante du tabac, mais peu d'efforts ont été consacrés à définir des cultures ou des activités de substitution ; ces pays devraient être exemptés d'appliquer les dispositions de la convention en attendant un appui de la FAO et de la Banque mondiale. En outre, toutes les parties intéressées, y compris les cultivateurs, devraient être associées aux consultations concernant la convention. Il a également été estimé que l'incidence négative que pourrait avoir la convention sur les pays en développement devait être prise au sérieux, mais que tous les pays pouvaient escompter en tirer des avantages.*

= = =